

From George Popadyn Fundraising



Derhak Family



From CPR Seminar sponsored by UNWLA #97



From LUC Sunday



SAINT NICHOLAS  
UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH



УКРАЇНЬКА КАТОЛИЦЬКА  
ЦЕРКВА СВЯТОГО МИКОЛАЯ



№ ПІД ОПІКОЮ  
ПРЕЧИСТОЇ ДІВИ  
МАРІЇ ОДІГІТРИЇ

44 UNDER THE  
PROTECTION OF  
MOTHER OF GOD



CHURCH BULLETIN

November 4 – 2018 – 4 Листопада

ЦЕРКОВНИЙ ВІСНИК

№ 44 NOVEMBER 04 2018



Після Св. Літургії за пок. Членів Парохії і пок. Членів Л.У.К.  
After the Liturgy for deceased members of the Parish and deceased LUC Members.

# CHURCH BULLETIN

November 4 – 2018 – 4 Листопада

## ЦЕРКОВНИЙ ВІСНИК

### LITURGICAL SCHEDULE



St. Nicholas Ukr. Cath. Church  
Церква Святого Миколая  
(Під Опікою П.Д.М.)  
**ПОР'ЯДОК СВ. ЛІТУРГІЙ**

4:30 PM +Andrij Petryshyn (Mary Ann DuBois)

4 November: 24. aft Pent. – 24 Н. по ЗСД

10:00 AM For Beatification of Metr. Andrew

Monday, November 5 Листопада, Понеділок  
8:00 AM +Marusia Procyk (Senkiv Family)

Tuesday, November 6 Листопада, Вівторок  
9:00 AM +о. Олександр Стеранка  
(Марія Маланяк)

Wednesday, November 7 Листопада, Середа  
9:00 AM +Kataryna Staszkiw (L. Ciolko)

Thursday, November 8 St. Michael  
9:00 AM For Parishioners – За Парохіян

Friday, November 9 Листопада, П'ятниця  
9:00 AM +Sophia Pucak  
(Oksana & Rick Wisniewski)

Saturday, November 10 Листопада, Субота  
8:00 AM +Olga Belmega (Lila Krehbiel)

4:30 PM +Володимир Ганицький (Анна Ганицька)

11 November: 25. aft Pent. – 25 Н. по ЗСД

10:00 AM Dec. Members of UNWLA #49

Вічне Світло в честь П.Д.М.  
Горить за Мир в Україні  
Eternal Light honoring Holy Theotokos  
Burns for Peace in Ukraine

The Eternal Light burns for  
All Sick and Suffering  
Вічне Світло горить  
За всіх Хворих і Немічних

Біблійні Зустрічі: Церква, Літургія і Молитва  
Понеділок 5. Листопада о 6:15 веч.

Bible Meeting:  
Church, Liturgy and Prayer  
Monday, November 5 at 6:15 PM.

4 Листопада: 23 Н. по Зісланні Святого Духа

10:00 р. За Прославу Слуги Божого Митр. Андрея

Четвер 8 Листопада: Св. Деметрій

9:00 р. За Парохіян

11 Листопада: 24 Н. по Зісланні Святого Духа

10:00 р. +Василь і Катерина Мельник  
(Анна Мельник)

11 Листопада під час Св. Літургії також згадуємо:  
++ Членкинь СУА #49 з нагоди 85 Ліття Існування

Our Parish Kitchen will be open  
this coming Friday, Nov. 9.  
Thank you for your help  
\* \* \*

Церковна Кухня буде відкрита  
у цю п'ятницю, 9 Листопада.  
Дякуємо за допомогу!

### RELIGIOUS EDUCATION CLASSES

~ SAVE THESE DATES ~

- Saturday, November 10, 2018
- Saturday, January 19, 2019
- Saturday, February 16, 2019
- Saturday, March 16, 2019
- Saturday, April 13, 2019
- Saturday, May 18, 2019

Parish Religion Classes for the 2018-2019 school year  
started on Saturday, October 13, 2018  
from 9:00AM-12:30PM in the church hall.  
Thanks are extended to all Catechists.

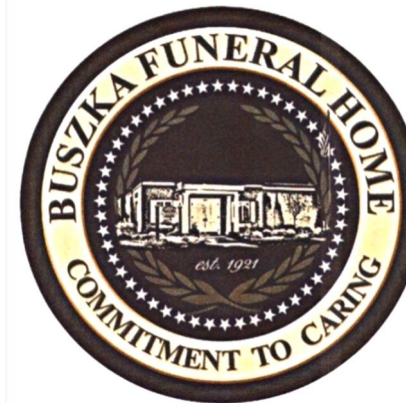
Christ is our peace...  
Христос – наш спокій...

Remember to vote – Не забудьмо голосувати

PROFESSIONAL COLLISION SERVICES & MORE  
**RED STAR**  
Nick Hurmak  
OWNER  
(716) 316-2540  
Alexander Arutunian  
MANAGER  
(716) 578-8185  
112 DELAWARE STREET  
TONAWANDA, NY, 14150  
FAX: (716) 260-1254  
www.redstarautomotive.com

ТУТ  
МІЦЕ  
ДЛЯ  
ВАШОГО  
ОГОЛОШЕННЯ  
  
HERE IS  
A PLACE  
FOR YOUR AD

Proud to Support  
St. Nicholas Ukrainian Catholic Church



Buszka Funeral Home  
Director Peter D. Stachowski

2005 Clinton Street at S. Ogden, Buffalo New York 14206  
(716) 825-7777 www.buszkafuneralhome.com

Сердечна подяка усім спонзорам!

DNIPRO ДНІПРО



Ukrainian Cultural Center

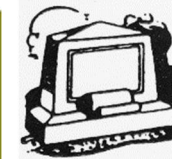
562 Genesee St. Buffalo, NY 14204 856-4476

[www.UkrainiansOfBuffalo.com](http://www.UkrainiansOfBuffalo.com)

Kitchen open Friday 5-9 pm

Live Music first Friday every month

Book your private party now



PHONE 893-1025

Fusani &  
Kuhn's Monuments, Inc.

2398 GENESEE ST.  
BUFFALO, N.Y. 14225

ASK FOR TOM

Wilhelmina E. Klimeczko  
Janine R. Klimeczko  
Michael A. Klimeczko  
Licensed Directors

Pietszak



FUNERAL HOME

Orlowski-Pietszak Funeral Home

www.Pietszak.com 897-2400

Continuing a Tradition of  
thoughtful Personalized Service

806 Clinton St. 2400 William St.  
Buffalo Cheektowaga

Thanks are extended to all Sponsors!

**EURO DELI AND GIFTS**  
www.eurodelisausage.com

**LUNCHES & SANDWICHES SERVED DAILY**

**For All of Your Old World Favorite Products, Just Around The Corner. Stop In & Take a Look.**

*Many Varieties of:*  
Bologna • Salami • Fresh Polish Sausage • Head Cheese • Garlic Sausage • Smoked Fish  
European Beer • Kefir/Butter • Condiments • Pierogi (Homemade) - *Many Varieties*  
Smoked Sausages • Bacon (Bozek) • Canadian Bacon • Blood Kishka (Homemade)  
Polish Hams • Caviar • Kvas Drink • Cheese • European Chocolates • Pickles/Tomatoes

4166 Union Rd.,  
Cheektowaga, NY (In Airport Plaza) 630-0130

2321 Millersport Hwy.  
Amherst (Getzville Plaza) 688-1495

**UKRAINIAN FEDERAL CREDIT UNION** **УКРАЇНСЬКА ФЕДЕРАЛЬНА КРЕДИТНА СПІЛКА**

Become a member of Ukrainian FCU and save money with lower rates on loans, make money with higher interest on your savings, and save time with our convenient online services!

PERSONAL & BUSINESS FINANCIAL SERVICES  
SAVINGS & CHECKING ACCOUNTS | SHARE CERTIFICATES | MONEY MARKET | IRA | LOANS | MORTGAGES | VISA CREDIT & DEBIT CARDS | MONEYGRAM | INTERNATIONAL AND DOMESTIC WIRE TRANSFERS | ONLINE SERVICES | |NOTARY PUBLIC | TRANSLATIONS |SCHOLARSHIPS|

ПЕРСОНАЛЬНІ ТА БІЗНЕСОВІ ФІНАНСОВІ ПОСЛУГИ  
ОЩАДНІ ТА ЧЕКОВІ РАХУНКИ | СЕРТИФІКАТИ | М.М | ПЕНСІЙНІ РАХУНКИ | ПОЗИКИ | КРЕДИТИ НА НЕРУХОМІСТЬ | ПЛАТІЖНІ КАРТКИ VISA | MONEYGRAM | ГРОШОВІ ПЕРЕКАЗИ | ЕЛЕКТРОННІ ПОСЛУГИ | ПОСЛУГИ НОТАРІУСА | ПЕРЕКЛАДИ | СТИПЕНДІЇ

<p><b>Buffalo Branch</b> Ukrainian Home Dnipro 562 Genesee Street Buffalo NY 14204 (716) 847-6655 <a href="http://www.ukrainianfcu.org">www.ukrainianfcu.org</a></p>	<p><b>Amherst Branch</b> Ellicott Creek Plaza 2882 Niagara Falls Blvd Amherst NY 14228 (716) 799-8385 <a href="http://www.ukrainianfcu.org">www.ukrainianfcu.org</a></p>
<p><b>Business Hours</b> Closed <b>Wednesdays</b>, Зачинені по середах Mon., Tuesday, Thursday   9:30 am - 5 pm   Пон., вівторок, четвер Friday / П'ятниця   9:30 am - 7 pm   Saturday / Субота   9 am - 1 pm  </p>	<p><b>Business Hours</b> Closed <b>Mondays</b>, Зачинені по понеділках Tuesday - Thursday   9:30 am - 5 pm   З вівторка по четвер Friday / П'ятниця   9:30 am - 6 pm   Saturday / Субота   9 am - 1 pm  </p>

*Membership subject to eligibility.  
Federally insured by NCUA.*

Про більше інформацій що діється в громаді, просимо відвідати веб-сторінку.  
<http://www.ukrainiansofbuffalo.com>

Is the web-page to find More information and events in our Ukrainian Community.

→ BAZAAR ←  
ONLY 2 WEEKS AWAY!!!!

**Bazaar update!**

**WE WILL BE MAKING VARENYKY FOR THE BAZAAR ON TUESDAY, NOVEMBER 6<sup>TH</sup> AT 8:00AM. HELP IS NEEDED. IT WOULD BE GREATLY APPRECIATED IF YOU WOULD CONSIDER DONATING A FEW HOURS OF YOUR TIME TO HELP US. YOU DO NOT HAVE TO KNOW HOW TO MAKE VARENYKY. THERE ARE OTHER WAYS YOU CAN HELP!**

- We will need a lot of help on Thursday, November 15<sup>th</sup> to load the truck of baskets and other items that need to be taken to the Matthew Glab Post and help on Friday morning at 10:00AM to unload the truck. The more volunteers we have the easier and faster it is to load and unload the truck. Time will be announced next week as to when we will load the truck. We only can use the hall between 10:00 AM - 6:00 PM on Friday
- If you are planning on donating a basket, please do so as soon as possible as we will be going shopping during the upcoming week. We will start working on baskets on Monday, November 12<sup>th</sup> at 1:00PM.
- Remember we need theme baskets, baked goods, donations for surprise booth, kitchen jar, Christmas booths.
- Help is needed to make food for the Bazaar as well as working in the kitchen on Saturday and Sunday.
- Any and all help would be greatly appreciated. The Bazaar is a big undertaking and the more help we have the easier it is on everyone.

**Note for BAZAAR**

→ **Your help is needed!!!** ←

We need baked goods for "Pani Dranka's" bake shop at the bazaar. Since the bazaar is thanksgiving week, we could use pies to sell. People will be looking for pies to buy for the holiday. Please consider if you bake, to donate some pies, pumpkin, apple, cherry etc. Thank You! Дякуємо!

→ **THEME BASKETS...** ←

We want to advertise "Over 300 baskets" Theme Baskets – The biggest money makers... Last year we had over 300 baskets. Since this is a parish function, it would really be helpful if each family donated a basket.

→ **TO DONATE A BASKET** ←

**PUT YOUR DONATION INTO AN ENVELOPE MARKED "THEME BASKET" AND PUT IT INTO THE CHURCH COLLECTION BASKET.**

If you have a basket already made up, you can bring it to our church hall. Please leave your name so you can get credit for it.

We also need \$5.00 items for the Surprise Booth, Kitchen items, Homemade Baked Goods, Attic Treasures (usable items please- if it is broken-we don't want it) and help in the Kitchen to both make and sell food. Any help you can give is gratefully appreciated. It is not too early to start planning. Please volunteer and don't wait to be asked. We need your help!

Since we can't get into the Matthew Glab Post until Friday afternoon, items need to be dropped off at the church hall before Friday afternoon. We will start working on the baskets on Monday, Nov. 12th. HELP IS NEEDED! Thank You!

→ **Note...** ←

Please donate kitchen items for kitchen booth, surprise booth and new Christmas items for those booths. You can drop off items at the church or contact Jessica Repeta at 716.207.8009. Thank you.

A CALENDAR is hanging on the wall in the Church vestibule listing parish and organization activities in the Ukrainian Community. If your organization is planning a function, or if you know of an upcoming event, please include it on the calendar. In this way, activities will not be scheduled on the same day. ~ Thanks! ~

**Please include our Church in your charitable donations!**

Просимо підтримувати Рідну Церкву талантами, часом і пожертвами.

**Cell Phones - Мобільні Телєфони:**

Please turn off or silence your cell phone before entering the church. Thank you!

Просимо вилучувати ваші мобільні телєфони підчас Святої Літургії.

**Please pray for the vocation.**

Просимо молитися за покликання.

## In Memoriam! Вічна Пам'ять!

Упокоївся в Господі Св. Пам

**+Zenon Derhak**

(1. I. 1928 – 31. X. 2018)

Родині складаємо співчуття,  
а йому хай буде  
Вічна Пам'ять!



Fell asleep in the Lord

**+Zenon Derhak**

(January 1, 1928 - October 31, 2018)

The loving son of the late Eugenia and Damian Derhak and beloved husband of Jaroslawa (nee Rygajlo) Derhak.

He was the devoted father of Adrian (Martha) Derhak and Dianna Derhak and brother of Doreen Zawadiwskyi.

*At Mr. Derhak's request, there will be no prior visitation.*

A retired Designer Draftsman, at the former A.E. Anderson Engineering, in Cheektowaga, New York, Zenon Derhak, passed away at Sisters of Charity Hospital, St. Joseph Campus, in Cheektowaga, New York, at the age of 90.



*On the photo: Jaroslawa and +Zenon Derhak*

Zenon had golden hands and a golden heart and was always ready to help friends and neighbors. His quick humor and the friendly smile turned strangers into new friends. His cool name was a great icebreaker whether people called him Zen, Zenko or Zenon. He will be deeply missed by all whose lives he touched with his kindness, generosity and caring actions.

Zenon was very active in the Ukrainian Community and was a member of Ukrainian American Civic Center, Dnipro Ukrainian Cultural Center, Plast Priat, and the former Burlaky Choir of Buffalo, New York, as well as many other Cultural and Ethnic Groups, throughout the Western New York area.

Funeral Liturgy was at St. Nicholas Ukrainian Catholic Church, on Saturday morning at 10 AM.

Interment was at St. Matthew's Cemetery, in West Seneca, New York.

We extend our sympathy  
to the family and friends.

May she rest with the Lord in Peace!  
Eternal Memory! Vichnaya Pamiat!

Зо святими упокой, Христе, душу слуги  
Твого Зенона, де немає волізни, ні печалі, ні  
зітхання, а життя безконечне!  
Вічна Пам'ять!



- KITCHEN – Reopened on September 14.
- Thank you for your help and patronage!
- Thanks are extended to all volunteers!
- Coffee Hour - Usually Every Sunday after Liturgy in Church Hall. Please join us!

Until we meet next Sunday...

**HAVE A BLESSED DAY!!!**

### TOP'S GIFT CARDS:

Please help  
us raise money  
for our Church  
by purchasing



Top's Gift Cards from us. If you buy in Tops anyway, why not help. You do not lose or gain anything by doing this, but our Church will benefit greatly. We receive back 5% of your spending. To take advantage of this program, see Mary Bodnar or call 655-3810, or call the rectory. Thank you and God Bless!

Please note: You can purchase gasoline with this card at Tops Gasoline Station.

У нас успішно продаються Карточки з крамниці "Топс". Купуючи їх ви допомагаєте церкві. Для Вас не робить різниці чи ви платили грошми чи карточкою, але церква дістане від „Топс” 5%. На \$1,000 церква одержить \$50. Що б закупити слід звертатися до п. Марії Боднар, або до канцелярії. Дякуємо!

Також пригадуємо, що цією карточкою можна купувати бензину.

CHURCH BULLETIN is published weekly.  
Deadline for information is Friday Evening.  
ЦЕРК. ВІСНИК видається тижнево.  
Інформації подавати до четверга вечора.

**SAINT NICHOLAS**  
UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH  
УКРАЇНЬСЬКА КАТОЛИЦЬКА ЦЕРКВА  
**СВЯТОГО МИКОЛАЯ**  
(ПІД ОПІКОЮ ПРЕЧИСТОЇ  
ДІВИ МАРІЇ ОДІГІТРІЇ)

Par. E-Mail: - [stnbuffalo@gmail.com](mailto:stnbuffalo@gmail.com)  
Web Page: - <http://www.stnbuffalo.com>  
Dioc. Web: - <http://www.stamforddio.org>

308 Fillmore Avenue, Buffalo, N. Y. 14206

**Rectory: (716) 852-7566**

**Fax: 855-1319 ~ Kitchen: 852-1908**

Confession: Before Liturgies  
Сповідь: Перед Св. Літургіями  
Baptism: By appointment  
Хрещення: За домовленням \*  
Marriage: Contact 6 months in advance  
Вінчання: Голоситися 6 місяців скорше

Religion classes – Релігійна Програма  
Saturday (check bulletin) - Субота

**Ministry to the sick – Опіка над хворима**

Family members should call the Rectory  
Родина повинна повідомити священика

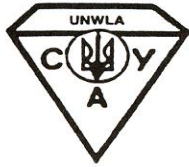
**IN EMERGENCY CALL ANY TIME**

**В разі потреби завжди можна закликати**

**V. Rev. Marijan Procyk, pastor**

**Please call if you are hospitalized,  
homebound and need a priest.**

**Просимо закликати якщо ви у  
лічниці, або приковані до ліжка!**



49-ий Відділ Союз Українок  
широ запрошує Вас  
на сваткування

### 85-ліття Відділу

яке відбудеться  
11-го Листопада 2018 р.  
по Св. Літургії в церковній залі  
св. Миколая 308 Філмор Бафало  
Просимо \$20.00 даток  
за обід "курка і порк чап".

Прощу зголосити Вашу присутність  
ó Марії Маланяк 668-5105  
Ілейн Новадлі 825-8169  
перед 6-го Листопада 2018



UNWLA, Inc. Branch 49  
cordially invites you  
to join us in celebrating our

### 85<sup>th</sup> Anniversary

Sunday, November 11, 2018  
after 10 a.m. Liturgy  
in the church hall of  
St. Nicholas, 308 Fillmore Ave., Buffalo  
Cost of the chicken/pork chop dinner is  
\$20.00.

Reservations may be made by contacting:  
Maria Malaniak 668-5105  
Elaine Nowadly 825-8169  
Deadline for reservations is  
November 6, 2018.

### Upcoming Events in the Parish Community

November 4 – Plast Program – Lystopadove Sv.  
November 11 – UNWLA Branch 49 – 85th  
Anniversary Luncheon – St. Nicholas  
November 17-18 – Annual Parish Bazaar, Matthew  
Glab Post, Abbott Road, Lackawanna, NY  
December 16 – St. Nicholas Parish Praznyk



**ST. JOHN THE BAPTIST U.C.C.**  
**Kenmore, NY**  
Christmas Bazaar, Saturday,  
November 17. Please attend!

### FOR RENT:

UPPER TWO BEDROOM APARTMENT ABOVE THE  
UACC (NARODNIJ DIM) IN BLACKROCK. LIVING  
ROOM, DINING ROOM, KITCHEN AND ONE BATH.  
OFF STREET PARKING.  
\$400.00 PER MONTH, INCLUDES WATER.  
NO PETS! AVAILABLE JULY 1, 2018.  
Call 716 844-8985 or 716 674-4916.

III Всеукраїнський з'їзд мирян присвячений  
пам'яті праведного митрополита Андрея  
Шептицького. Основна тема з'їзду – «Покликання  
до святості сьогодні».

– Головне бачення З'їзду, – сказав голова  
Комісії УГКЦ у справах мирян і організатор З'їзду  
о. Василь Білаш, – сформулював ще в 2006 році  
світлої пам'яті Блаженніший Любомир Гузар,  
який сказав був, що метою стратегії нашої  
Церкви є святість об'єданого Божого люду.

– Ми вибрали два головних пункти, – сказав  
організатор, – святість і об'єднання. Святість –  
мета, до якої покликана кожна людина, але не всі  
знають, як іти до неї. Тому, очевидно, людина  
може прийти не туди. Тож основною метою  
З'їзду є допомогти кожній людині відкрити  
правильну, свою дорогу до святості.

Детальніше за інформацією про III З'їзд  
слідкуйте на нашому сайті та на сторінці заходу  
у Фейсбук: [www.facebook.com/laityugcc](http://www.facebook.com/laityugcc)

Осередок СУМ ім. Лесі Українки в Бофало Н.Й.  
Влаштує

### Маскарадну Маланку 2019

яка відбудеться

в суботу 19-го січня 2019 р.



Український Культурний Центр "Дніпро"  
при 562 Дженесі вул. Бофало Н.Й.

Щиро запрошуємо Українську громаду  
міста Бофало і околиць до участі.

До танців приграватиме оркестра:

**ZAPOVID**

з Торонто Канада

Коктейль 8:00-9:00 в.  
Забава 9:00 в.  
Буфет 11:00 в.

Зустріч нового року – шампанський тост

Білету на продаж  
від 1-го листопада 2018 р. до 14-го грудня 2018  
\$40.00 для дорослих/\$75.00 від пари  
\$30.00 для студентів (13-20)

від 15-ог грудня 2018 р. до 19-ог січня 2019 р.  
\$50.00 для дорослих/\$90.00 від пари  
\$30.00 для студентів (13-20)

До замовлення білетів:  
Dnipro Bar, Ukrainian Federal Credit Union,  
Euro-Deli, Ганя Середюк (716) 316-1051

Можети знайти на Фейс-Бук

КУРИТИ ЗАБОРОНЕНО В ЗАЛІ "ДНІПРА"  
КОМІСІЯ КОНТРОЛЯ АЛЬКОГОЛІВ В Н.Й. ЗАБОРОНЯЄ  
ПРИНОСИТИ ВЛАСНІ АЛЬКОГОЛЬНІ НАПИТКИ



The Ukrainian American Youth Association of  
Buffalo, New York - Lesia Ukrainka Branch  
is pleased to announce their annual

### Ukrainian New Year's Dance

### Masquerade "MALANKA"

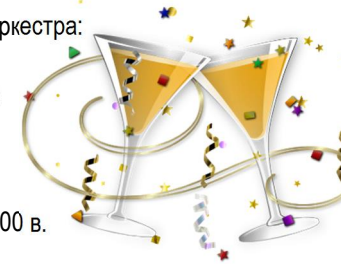
On  
Saturday, January 19th, 2019

Ukrainian Cultural Center "DNIPRO"  
562 Genesee Street, Buffalo, NY 14204

Featuring the Band:

**ZAPOVID**

from Toronto, Canada



8:00-9:00 Cocktail & Appetizers  
9:00-1:00 Zabava (Dance)  
11:00 Buffet  
Midnight Champagne Toast

Tickets sales from November 1, 2018  
thru December 14, 2018  
\$40 per person adults/\$75 per couple  
\$30 per students (ages 13-20)

Ticket sales after December 15, 2018  
\$50 per person adults/\$90 per couple  
\$30 per students (ages 13-20)

Tickets may be purchased at:  
Dnipro Bar, Ukrainian Federal Credit Union or Euro-Deli  
For more information, questions or tickets please  
contact Ann Serediuk (716) 316-1051

We can also be reached on Facebook as well

The Ukrainian Cultural Center "Dnipro" interior is a Smoke-Free Environment  
The New York State Liquor Control Authority Strictly Prohibits  
The Bringing in of Any Outside Alcoholic Beverages



Многая Літа!  
Many Happy Years!  
Birthday wishes to the  
following parishioners  
who celebrate a  
birthday  
in November:

Bridget Simmons 7  
Alyssa Puhacz 7  
Nancy Weigand 9  
Ostap Tkalic 11  
William Uliak 12  
Natalie Pryshlak 12  
Irene Murray 13  
Anna Malaniak 15  
Elizabeth Curtis 16  
Victoria Tryniak 17  
Elaine Nowadly 18  
Ihor Gill 18  
Tatania Paslawsky 23  
Christina Stasiuk 23  
Taras Nazarevych 26  
Christina Welsh 28  
Jason Berghold 28

And our children:  
Taylor Jordan Fechter 4  
Arianna Tschip 7  
Tatyana Sofia Marusiak 15

**NOW ONLINE & FREE REGISTRATION**

## Eastern Catholic Bible Conference



Wednesdays, Nov 14-Dec 19

8:30pm EST/5:30pm PST

Bring  
Your  
Bible!

### Christ the Light & Life

A Walk Through the Gospel of St. John

The Fourth Gospel announces the coming of Christ as the fulfillment of the Law and the Prophets for the children of God who believe in Him. Come learn about the Eastern Catholic approach to this text and the implications for the Church's faith, worship and spirituality as we walk through each section of the Gospel of St. John the Theologian!

#### Speakers

Father Sebastian Carnazzo, PhD – Institute of Catholic Culture

Father Deacon Daniel Dozjer, MATS – St. Cyril and Methodius Byzantine Catholic Seminary

*"I think that John's Gospel...is the firstfruits of the Gospels...We might dare say that the Gospels are the firstfruits of all Scripture but that the firstfruits of the Gospels is that according to John whose meaning no one can understand who has not leaned on Jesus' breast or received Mary from Jesus to be his mother also." – Origen of Alexandria, 184-253, A.D.*

REGISTER ONLINE at [onlineecbiblefall2018.eventbrite.com](http://onlineecbiblefall2018.eventbrite.com)

- Nov 14 (8:30pm EST) *An Introduction to the Gospel of St. John* (Fr Deacon Daniel)
- Nov 21 (8:30pm EST) *The Prologue of the Gospel - 1:1-18* (Fr Sebastian)
- Nov 28 (8:30pm EST) *The Book of Signs - Part 1 - 1:19-5:47* (Fr. Deacon Daniel)
- Dec 5 (8:30pm EST) *The Book of Signs - Part 2 - 6:1-12:50* (Fr Sebastian)
- Dec 12 (8:30pm EST) *The Book of Glory - Part 1 - 13:1-17:26* (Fr Deacon Daniel)
- Dec 19 (8:30pm EST) *The Book of Glory - Part 2 & Resurrection Epilogue - 18:1-21:25* (Fr Sebastian)

Word of Life Institute for Eastern Christian Formation

WORDOFLIFEINSTITUTE.COM

A Ministry of the Eparchy of Passaic

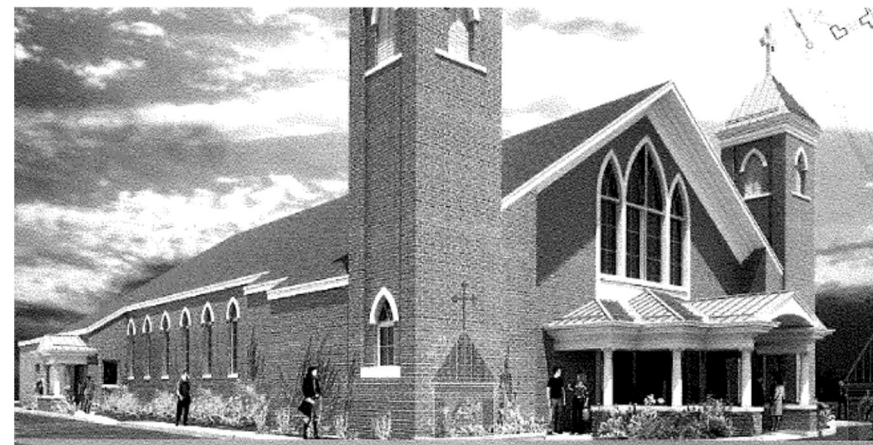


Молитва за прославу  
Слуги Божого Митрополита  
Андрея Шептицького

Господи Ісусе Христе, Ти завжди нагороджуєш твоїх вірних слуг не тільки особливішими дарами своєї любови, але й вічною нагородою святих у небі, а у многих випадках і прославою на твоїх святих престолах тут на землі.

Покірно благаємо Тебе: Зволь так прославити свого вірного слугу Андрея Шептицького. Він упродовж свого праведного життя, повного терпіння і досвідів, був добрим пастирем свого стада і великим подвижником церковної єдності.

А через його прославу й заступництво пошли і цілому нашому народові великий дар єдності і свободи. Амінь.



Vascular Health  
Screening

Saturday, December 1, 2018

8:00 a.m. - 2 p.m.

St. John Maron Church  
2040 Wehrle Drive  
Williamsville, NY 14221

Your vascular appointment includes the following health screenings\*:

- Carotid Artery Disease
- Abdominal Aortic Aneurysm
- Peripheral Arterial Disease (PAD)
- Blood Pressure Screening
- Cholesterol Screenings
- Body Mass Index
- Pulse Oximetry
- Bone Density

\*Screenings are open to men and women over 50, who smoke or have one or more of the following medical conditions: high blood pressure, diabetes, heart/leg ailments, family history of heart disease, or prior stroke. Services are subject to availability.

Screenings are FREE – registration is required.

This vascular health screening is in collaboration with the Eastern Christian Medical Association.

Catholic Health

To register for an appointment  
call HealthConnection:  
(716) 447-6205

## DONATIONS TO ST. NICHOLAS

### Special Appeal

In Memory of +Kateryna Petrowycz

Peter & Eugenia Mychalenko – \$1,000.00  
Anna Ostapczuk – \$100.00  
Nadia Marc – \$100.00  
Elaine Nowadly – \$25.00  
Sophia Rajca – \$25.00  
Yarko & Danusia Dmytrasz – \$20.00

### Special Appeal (cont.)

Iryna Staszkiw – \$20.00  
Wasyl & Maryann Puhacz – \$20.00

Пластова Станиця в Бафало запрошує всіх на Традиційний Апелль вшанувати Першого Листопада і митр. Андрея Шептицького. Апелль відбудеться 4-того листопада в церковній залі по 10-тій Службі Божій. Просимо до участі. --- Пласт

«Наша Церква – місце, де можна стати святим», – Глава УГКЦ на відкритті ІІІ Всеукраїнського з'їзду мирян УГКЦ у Києві.

Відкриваючи З'їзд, Блаженніший Святослав відзначив, що в Церкві довго чекали цього дня і довго його готували. «Важливою частиною приготування були конгреси і з'їзди мирян у наших єпархіях і екзархатах. Тобто відбулося певне пробудження мирянської активності, відповідальності в різних куточках нашої Церкви в Україні», – сказав Глава УГКЦ.